



LEISTUNGSERKLÄRUNG

gemäß Verordnung (EU) 305/2011
KE 0057



Vuur Drie 60

1. **Produkt:** Kamineinsatz
 2. **Typ:** Vuur Drie 60
 3. **Verwendungszweck:** Kamineinsatz für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung
 4. **Hersteller:** AUSTROFLAMM GmbH
 Austroflam-Platz 1
 A – 4631 Krenglbach
 5. **Bevollmächtigter:** -
 6. **System zur Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:** 3
 7. **Notifizierte Stelle:** Das notifizierte Prüflabor SZU Nr. 1015 hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt und im Prüfbericht 1015-CPR-30-15022/TZ dokumentiert.

8. Erklärte Leistungen:

Harmonisierte technische Spezifikationen	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	
Wesentliche Merkmale	Leistung	
Brandverhalten	A1	
Brandsicherheit	Dämmdicke hinten	60 mm
Abstand zu brennbaren Materialien	Dämmdicke Seite	NPD
	Dämmdicke Boden	0 mm
	Sichtscheibe	1100 mm / 900 mm*
Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff	erfüllt	
Emission der Verbrennungsprodukte	CO 0,0796 %	
Oberflächentemperatur	erfüllt	
Elektrische Sicherheit	NPD	
Reinigbarkeit	erfüllt	
Freisetzung gefährlicher Stoffe	NPD	
Maximaler Wasserbetriebsdruck	NPD	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	276 °C	
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins)	erfüllt	
Wärmeleistung		
Nennwärmeleistung	12 kW	
Raumwärmeleistung	12 kW	
Wasserwärmeleistung	NPD	
Wirkungsgrad	81 %	

*Seitenscheibe

9. Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Krenglbach, am 30.11.2020

Doris Pfeiffer
Geschäftsführer



Declaration of performance

Council Regulation (EU) 305/2011
KE 0057



Vuur Drie 60

1. **Product:** Insert appliances
2. **Type:** Vuur Drie 60
3. **Intended use:** Insert appliance for solid fuel without hot water supply
4. **Trade mark/manufacturer:** AUSTROFLAMM GmbH
Austroflamm-Platz 1
A – 4631 Krenglbach
5. **Representative:** -
6. **System of verification of constancy of performance:** 3
7. **Notified body:** The notified test laboratory SZU Nr. 1015 performed the initial assessment under system 3 and issued the results in test certificate 1015-CPR-30-15022/TZ.
8. **Declared performance:**

Harmonised technical specifications	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	
Essential characteristics	Performance	
Fire performance	A1	
Fire safety		
Distance to flammable materials	insulation thickness rear	60 mm
	insulation thickness lateral	NPD
	insulation thickness floor	0 mm
		1100 mm / 900 mm*
	glass pane	mm*
Fire hazard through burning fuel falling out	complied	
Emission combustion products	CO 0,0796 %	
Surface temperature	complied	
Electrical safety	NPD	
Cleanability	complied	
Discharge of toxic material	NPD	
Maximum water operating pressure	NPD	
Exhaust gas temperature at nominal heat output	276 °C	
Mechanical stability (for carrying the chimney)	complied	
Heat output		
Nominal heat output	12 kW	
Room heating capacity	12 kW	
Water heating capacity	NPD	
Efficiency	81 %	

*side glas

9. **The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:**

Krenglbach, 30.11.2020

Doris Pfeiffer
Managing director



DECLARATION DE PERFORMANCE

Selon règlement (EU) 305/2011
KE 0057



Vuur Drie 60

1. **Produit:** Foyer
2. **Modèle:** Vuur Drie 60
3. **Usage:** Foyer pour combustibles solides sans préparation d'eau chaude
4. **Fabricant:** AUSTROFLAMM GmbH
Austroflamm-Platz 1
A – 4631 Krenglbach
5. **Mandataire:** -
6. **Système d'évaluation de la constance des performances:** 3
7. **Organisme notifié:** L'organisme notifié SZU Nr. 1015 a réalisé la classification des caractéristiques selon le système 3 puis délivré le document numéroté 1015-CPR-30-15022/TZ.

8. Performances déclarées:

Spécifications techniques Harmonisées	EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
Caractéristiques essentielles	Performance
Comportement de feu	A1
Sécurité incendie	
Distance par rapport aux matériaux combustibles	Épaisseur isolation arrière 60 mm Épaisseur isolation côte NPD Épaisseur isolation sol 0 mm Vitre 1100 mm / 900 mm*
Risque d'incendie en cas de chute de combustible	conforme
Emission des produits de combustion	CO 0,0796 %
Température des surfaces	conforme
Sécurité électrique	NPD
Facilité de nettoyage	conforme
Pression de l'eau maximum	NPD
Emission matériaux toxiques	NPD
Température des gaz en puissance nominale	276 °C
Résistance mécanique (pour supporter un conduit de cheminée)	conforme
Puissance de chauffe	
Puissance de chauffe nominale	12 kW
Puissance de chauffe effective	12 kW
Puissance de chauffe de l'eau	NPD
Rendement	81 %

*Vitre laterale

9. Les performances du produits identifiés au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 8. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par:

Doris Pfeiffer
PDG

Krenglbach, le 30.11.2020